



Funktionsweise

Die Lichtquelle ist abnehmbar und verfügt über einen Akku.

1. Helligkeitsregler(25% - 50% - 100% - OFF): Die Regulierung erfolgt stufenweise. Durch kurzes Drücken lassen sich die einzelnen Stufen einstellen.

Für eine Änderung der Lichtfarbe(2700K - 4500K - 6500K) halten Sie bitte die Taste gedrückt. Nachdem loslassen der Taste wird die aktuelle Farbe beibehalten.

Musiksteuerung

ACHTUNG! Die Lautsprecher-Einheit ist ohne Akku.

Kurze Zeit nach dem Anschließen der Lautsprecher-Einheit an das Netz erfolgt die automatische Suche nach kopplungsfähigen Geräten.

Die Suche wird dabei mit einem Blinken der Kontrollleuchte angezeigt.

Um Ihr Gerät zu verbinden müssen Sie die folgenden Schritte befolgen:

- Rufen Sie die Einstellungen des Gerätes auf.
- Auf Bluetooth klicken, um die Bluetooth-Funktion Ihres Telefons zu aktivieren.
- Auf Koppeln des neuen Gerätes klicken; das Smartphone sucht nach einem neuen Bluetooth-Gerät in Reichweite. Suche nach „BTK 509“, zum Koppeln klicken. Wenn Sie einen Piepton hören, ist die Koppelung abgeschlossen.
- 5. Die erfolgreiche Verbindung mit dem Lautsprecher, wird durch das ununterbrochene Leuchten der Kontrollleuchte angezeigt.
- 3. Zum Verbinden eines neuen oder weiteren Gerätes müssen Sie die Taste drei Sekunden halten.
- 2. Lautstärke +
Nächster Song; Für die Aktivierung der Funktion, muss die Taste gedrückt und gehalten werden.
- 3. Abspielen/Pause
- 4. Lautstärke -
Vorheriger Song; Für die Aktivierung der Funktion, muss die Taste gedrückt und gehalten werden.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Reality Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, dass dieses Produkt der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.trio-leuchten.de/R52041142

Fonctionnement

La source lumineuse est amovible et est équipée d'une batterie rechargeable.

1. Variateur de lumière(25% - 50% - 100% - OFF): Le réglage s'effectue par degrés. En appuyant brièvement, il est possible de contrôler les différents degrés.

Pour changer la couleur de la lumière (2700K - 4500K - 6500K), veuillez maintenir le bouton enfoncé.

Après avoir relâché le bouton, la couleur actuelle est conservée.

Contrôle de la musique

ATTENTION ! Le haut-parleur est sans batterie.

Peu de temps après avoir branché le haut-parleur au secteur, le système recherche automatiquement les appareils qui peuvent être connectés.

La recherche est indiquée par le clignotement du témoin lumineux.

Vous devez suivre les étapes ci-dessous afin de connecter votre appareil :

- Accédez aux réglages de l'appareil.
- Tapotez sur Bluetooth pour activer la fonction Bluetooth de votre smartphone.
- Tapotez sur « Apparez un nouveau périphérique » ; le smartphone commence à rechercher un nouveau périphérique Bluetooth à proximité. Recherche de "BTK 509", cliquez pour appairer. Lorsque vous entendez un bip sonore, l'appairage s'est effectué avec succès.
- 5. La connexion réussie avec le haut-parleur est indiquée par l'éclairage continu du voyant lumineux.
- 3. Vous devez maintenir le bouton enfoncé pendant trois secondes afin de connecter un nouvel appareil ou un appareil supplémentaire.
- 2. Volume +
Chanson suivante; Vous devez appuyer sur la touche et la maintenir enfoncée afin d'activer la fonction.
- 3. Lecture/Pause
- 4. Volume -
Chanson précédente; Vous devez appuyer sur la touche et la maintenir enfoncée afin d'activer la fonction.

Déclaration de conformité

La société Reality Leuchten GmbH, siége à Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, déclare par la présente que ce produit est conforme à la directive 2014/53/EU. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse suivante : www.trio-leuchten.de/R52041101

Operation

The light source is removable and has a battery.

1. Brightness control(25% - 50% - 100% - OFF): The adjustment is incremental. The individual increments can be controlled by briefly pressing the button.

To change the light colour (2700K - 4500K - 6500K), please hold the button down. Upon releasing the button, the current colour will be retained.

Music control

ATTENTION! The speaker unit does not have a battery.

A short time after connecting the speaker unit to the network, the search for connectable devices is carried out automatically.

The search is indicated by the flashing indicator light.

Take the following steps to connect your device:

- Call up the device settings
- Click Bluetooth to turn on the Bluetooth function of your phone
- Click pairing the new device; the smart phone starts to search for a new Bluetooth device in range. Searching for "BTK 509", click to pair. When you hear a beep tone, the pairing is successful.
- 5. Steady display of the indicator light shows successful connection to the speaker.
- 3. Hold the button for three seconds to connect a new or additional device.
- 2. Volume +
Next song; Press and hold the button to activate the function.
- 3. Play/Pause
- 4. Volume -
Previous song; Press and hold the button to activate the function.

Declaration of Conformity

Hereby, Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, declares that this product is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.trio-leuchten.de/R52041142

Bediening

De lichtbron is afneembaar en beschikt over een accu.

1. Lichtsterktereelaar(25% - 50% - 100% - OFF): de regeling gebeurt in niveaus. Door kort drukken kunnen de aparte niveaus ingesteld worden.

Om de lichtkleur (2700K - 4500K - 6500K) te veranderen houdt u de toets ingedrukt. Wanneer de toets wordt losgelaten, blijft de huidige kleur behouden

Muziekbesturing

LET OP! De luidspreker heeft geen accu.

Kort nadat de luidspreker op het stroomnet aangesloten is, begint deze automatisch te zoeken naar apparaten die gekoppeld kunnen worden.

Tijdens het zoeken knippert het controlelampje.

Volg de stappen hieronder om uw apparaat te verbinden:

- Roep de instellingen van het apparaat op.
- Klik op Bluetooth om de Bluetooth-functie van uw telefoon in te schakelen.
- Klik op koppelen van het nieuwe apparaat; de smartphone begint te zoeken naar een nieuw Bluetooth-apparaat binnen bereik. Zoeken naar "BTK 509", klik om te koppelen. Wanneer u een piepton hoort, is het koppelen geslaagd.
- 5. Als het controlelampje ononderbroken brandt, is de verbinding met de luidspreker succesvol tot stand gebracht.
- 3. Druk de toets 3 seconden in om een nieuw of ander apparaat te verbinden.
- 2. Volume +
Volgend liedje; Druk de toets in en houd deze vast om de functie te activeren.
- 3. Afspeilen/Pauze
- 4. Volume -
Vorig liedje; Druk de toets in en houd deze vast om de functie te activeren.

Verklaring van conformiteit

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg verklaart hiermee dat het product voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de Europese verklaring van conformiteit is beschikbaar op het volgende internetadres: www.trio-leuchten.de/R52041101.

Funzionamento

La sorgente luminosa è rimovibile e dispone di una batteria.

1. Controllo della luminosità(25% - 50% - 100% - OFF): la regolazione è graduale. I singoli passaggi possono essere controllati mediante una leggera pressione.

Per cambiare il colore della luce (2700K - 4500K - 6500K), tenere premuto il pulsante. Dopo aver rilasciato il pulsante, il colore corrente viene mantenuto.

Controllo della musica

ATTENZIONE! L'unità altoparlante non ha batteria.

Poco dopo aver collegato alla rete l'unità altoparlante, inizia la ricerca automatica di dispositivi che possono essere accoppiati.

La spia di controllo lampeggiante indica che è in corso la ricerca.

Per collegare il proprio dispositivo, procedere come descritto di seguito:

*Accedere alle impostazioni del dispositivo.

- Fai clic su Bluetooth per attivare la funzione Bluetooth del tuo telefono.
- Fare clic su Associare un nuovo dispositivo; lo smartphone inizia a cercare un nuovo dispositivo Bluetooth nel suo raggio d'azione. Ricercare "BTK 509", fare clic per associare. Quando si sente un segnale acustico, il processo di associazione è andato a buon fine.
- 5. La spia di controllo accesa fissa indica che l'altoparlante è stato collegato con successo.
- 3. Per collegare un nuovo dispositivo o un dispositivo aggiuntivo, tenere premuto il pulsante per tre secondi.
- 2. Volume +
Brano successivo; Per attivare la funzione premere e tenere premuto il pulsante.
- 3. Play/Pause
- 4. Volume -
Brano precedente; Per attivare la funzione premere e tenere premuto il pulsante.

Dichiarazione di Conformità

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, dichiara che questo prodotto è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.trio-leuchten.de/R52041142

Działanie

Źródło światła jest zdejmowane i ma baterię.

1. Kontrola jasności(25% - 50% - 100% - OFF): regulacja jest stopniowa. Krótkie naciśnięcie umożliwia kontrolowanie poszczególnych stopni.

W celu zmieniania barwy światła (2700 K - 4500 K - 6500 K), naciśnij i przytrzymaj przycisk. Po zwolnieniu przycisku zostanie zachowana ostatnia barwa.

Sterowanie muzyką

UWAGA! Głośnik nie jest wyposażony w baterię.

Krótko po podłączeniu głośnika do sieci następuje automatyczne wyszukiwanie urządzeń, które można podłączyć.

Wyszukiwanie jest sygnaлизowane miganiem lampki kontrolnej.

Aby podłączyć urządzenie, wykonaj następujące czynności:

- Wywołaj ustawienia urządzenia.
- Kliknij pozycję Bluetooth, aby włączyć funkcję Bluetooth na telefonie.
- Kliknij opcję parowania nowego urządzenia. Smartfon zacznie szukać nowego urządzenia Bluetooth w zasięgu. Po wyszukaniu urządzenia „BTK 509” kliknij opcję parowania.
Gdy usłyszysz dźwięk, parowanie zakończyło się pomyślnie.
- 5. Pomyślne połączenie z głośnikiem jest sygnaлизowane ciągłym świeceniem się lampki kontrolnej.
- 3. Aby podłączyć nowe lub dodatkowe urządzenie, musisz przytrzymać przycisk przez trzy sekundy.
- 2. Zwiększenie głośności
Następny utwór; Aby aktywować funkcję, należy nacisnąć przycisk i przytrzymać.
- 3. Odtwórz/Wstrzymaj
- 4. Zmniejszenie głośności
Poprzedni utwór; Aby aktywować funkcję, należy nacisnąć przycisk i przytrzymać.

Deklaracja zgodności

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, niniejszym poświadczają, że niniejszy produkt jest zgodny z dyrektywą nr 2014/53 / EU. Cały tekst deklaracji zgodności jest dostępny na stronie: www.trio-leuchten.de/R52041142

Funcionamiento

La fuente de luz es extraíble y tiene una pila.

1. Control de luminosidad(25% - 50% - 100% - OFF): el ajuste se realiza por niveles. Los niveles se controlan con una pulsación breve.

Para cambiar el color de la luz (2700K - 4500K - 6500K), mantenga presionado el botón. Después de soltar el botón, se mantiene el color actual.

Control de la música

¡ATENCIÓN! La unidad del altavoz no tiene pila.

Poco después de conectar la unidad del altavoz a la red, el sistema busca automáticamente dispositivos que puedan ser conectados.

La búsqueda se indica mediante el parpadeo de la luz indicadora.

Para conectar su dispositivo debe seguir los siguientes pasos:

- Vaya a los ajustes del dispositivo.
- Haga clic en Bluetooth para encender la función de Bluetooth de su teléfono.
- Haga clic para emparejar el dispositivo nuevo; el smartphone comienza a buscar un nuevo dispositivo Bluetooth que esté dentro del rango. Buscando “BTK 509”, haga clic para conectar. Cuando oiga un pitido, el emparejamiento se habrá realizado correctamente.
- 5. La conexión exitosa con el altavoz se indica mediante el encendido permanente de la luz indicadora.
- 3. Para conectar un dispositivo nuevo o adicional, debe mantener presionado el botón durante tres segundos.
- 2. Volumen +
Siguiente canción; Para activar la función, el botón debe mantenerse presionado.
- 3. Reproducir/Pausa
- 4. Volumen -
Canción anterior; Para activar la función, el botón debe mantenerse presionado.

Declaración de conformidad

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, por la presente declara que este producto cumple con las disposiciones de la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la Unión Europea está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.trio-leuchten.de/R52041142

Toiminta

Valonlähde on irrotettava ja se sisältää akun.

1. Kirkkauden säätö(25% - 50% - 100% - OFF): Säätö on vaihteittainen. Painamalla lyhyesti voidaan ohjata yksittäisiä vaiheita.

Voit vaihtaa valon väriä (värlämpötilat 2700 K – 4500 K – 6500 K) pitämällä painiketta painettuna. Painikkeen vapauttamisen jälkeen nykyinen väri säilyy.

Musiikin ohjaus

HUOMIO! Kaiutinyksikössä ei ole akkuia.

Hetken kuluttua kaiutinyksikön liittämisenä verkoon se etsii yhdistettävää laitteita automaattisesti.

Haku ilmaistaan vilkkuvalla merkkivalolla.

Laitteen yhdistäminen tapahtuu seuraavien vaiheiden avulla:

- Avaa laitteen asetukset.
- Paina Bluetooth-kuvaketta kytkeäksesi puhelimesi Bluetooth-toiminnon päälle
- Paina parittaaksesi uuden laitteen; älypuhelin alkaa etsiä uutta lähistöllä olevaa Bluetooth-laitetta. Etsii “BTK 509”, paina luodaksesi parin. Kun kuulet piippauksen, parin luominen on onnistunut.
- 5. Onnistunut yhteyden muodostus kaiuttimeen on nähtävissä siitä, että merkkivalo palaa jatkuvasti.
- 3. Jos haluat muodostaa yhteyden uudelleen tai kytkeä toisen laitteen, pidä painiketta painettuna kolmen sekunnin ajan.
- 2. Äänenvoimakkuus +
Seuraava kappale; Toiminnon aktivoimiseksi painiketta on painettava ja pidettävä alhaalla.
- 3. Toisto/Keskeytys
- 4. Äänenvoimakkuus -
Edellinen kappale; Toiminnon aktivoimiseksi painiketta on painettava ja pidettävä alhaalla.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg ilmoittaa täten, että tämä tuote noudattaa direktiivin 2014/53/EU vaatimuksia. Täydellinen EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen teksti on saatavana osoitteessa www.trio-leuchten.de/R52041142

Provoz

Světelný zdroj lze sejmout a je vybaven akumulátorem.

- Ovládání jasu(25% - 50% - 100% - OFF): Nastavení je postupné. Jednotlivé přírůstky je možno ovládat krátkými stisky tlačítka.

Chcete-li změnit barvu světla (2700K 4500K 6500K), podržte tlačítko stisknuté. Po uvolnění tlačítka zůstane aktuální barva zachována.

Ovládání hudby

POZOR! Jednotka reproduktoru je bez akumulátoru.

Krátké po připojení jednotky reproduktoru k síti následuje automatické vyhledání přístrojů, ke kterým bylo možné se připojit.

Hledání se při této činnosti zobrazuje blikáním kontrolky.

Abyste mohli připojit svůj přístroj, musíte dodržet následující kroky:

- Vyvolejte nastavení přístroje.
 - Klikněte na možnost Bluetooth, abyste na telefonu zapnuli funkci Bluetooth.
 - Klikněte na možnost pro spárování s novým zařízením; chytrý telefon začne vyhledávat nová zařízení Bluetooth ve svém dosahu. Vyhledejte zařízení „BTK 509“, kliknutím zařízení spárujte. Až se ozve pípnutí, bylo párování úspěšně dokončeno.
5. Úspěšné spojení s reproduktorem se zobrazuje nepřerušovaným svícením kontrolky.
- K připojení nového nebo dalšího přístroje musíte tlačítko přidržet na tři sekundy.
 - Hlasitost +
Další skladba; K aktivaci funkce je třeba stisknout tlačítko a přidržet je stisknuté.
 - Spustit/pozastavit přehrávání
 - Hlasitost -
Předchozí skladba; K aktivaci funkce je třeba stisknout tlačítko a přidržet je stisknuté.

Prohlášení o shodě

Společnost Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, tímto prohlašuje, že tento produkt je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Plné znění prohlášení EU o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: www.trio-leuchten.de/R52041142

Λειτουργία

Η πηγή φωτισμού μπορεί να αφαιρεθεί και διαθέτει μπαταρία.

- Ρυθμιστής φωτεινότητας(25% - 50% - 100% - OFF): Η ρύθμιση εκτελείται βηματικά. Με σύντομο πάτημα πραγματοποιείται μετάβαση από το ένα επίπεδο στο άλλο.

Για να αλλάξετε το χρώμα του φωτισμού (2700K - 4500K - 6500K) κρατήστε πατημένο το πλήκτρο. Αφού αφήσετε το πλήκτρο, θα διατηρηθεί το τρέχον χρώμα.

Ρύθμιση μουσικής

ΠΡΟΣΟΧΗ! Η μονάδα του ηχείου δεν διαθέτει μπαταρία.

Λίγο μετά από τη σύνδεση της μονάδας του ηχείου στο δίκτυο εκτελείται αυτόματη αναζήτηση για συσκευές με δύνατότητα σύγχρονης.

Η αναζήτηση επισημαίνεται με ένα αναβοσθήσιμο της λυχνίας ελέγχου.

Για να συνδέσετε τη συσκευή σας, ακολουθήστε τα εξής βήματα:

- Ανοίξτε τις ρυθμίσεις της συσκευής.
- Πατήστε «Bluetooth» για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία Bluetooth του κινητού σας.
- Επιλέξτε να γίνει σύζευξη νέας συσκευής. Το smartphone θα αρχίσει να αναζητά τις νέες συσκευές Bluetooth που υπάρχουν εντός εμβλέματος. Κάντε αναζήτηση για τη συσκευή «BTK 509», και επιλέξτε να γίνει σύζευξη. Όταν ακούσετε το ηχητικό σήμα, η σύζευξη έχει ολοκληρωθεί επιτυχώς.
- 5. Η επιτυχής σύνδεση με το ηχείο επισημαίνεται με το συνεχόμενο φωτισμό της λυχνίας ελέγχου.
- 3. Για τη σύνδεση μιας νέας ή μιας επιπρόσθετης συσκευής, κρατήστε πατημένο το πλήκτρο για τρία δευτερόλεπτα.
- 2. Αύξηση έντασης ήχου
Επόμενο τραγούδι; Για την ενεργοποίηση της λειτουργίας, πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο.
- 3. Αναπαραγωγή/Διακοπή
- 4. Μείωση έντασης ήχου
Προηγούμενο τραγούδι; Για την ενεργοποίηση της λειτουργίας, πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο.

Δήλωση συμμόρφωσης

Με την παρούσα δήλωση η Reality Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg δηλώνει, ότι αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με την κατευθυντήρια οδηγία 2014/53/EU. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στον ακόλουθο δικτυακό τόπο: www.trio-leuchten.de/R52041142

Эксплуатация

Источник света съемный и оснащен аккумулятором.

- Rегулировка яркости(25% - 50% - 100% - OFF): Регулирование происходит поэтапно. Кратковременное нажатие позволяет управлять отдельными этапами.

Чтобы изменить цвет светового излучения (2700K - 4500K - 6500K), нажмите и удерживайте указанную кнопку. После ее отпускания фиксируется и сохраняется текущий цвет свечения.

Music control

ВНИМАНИЕ! Акустический блок (динамик) не оснащен аккумуляторной батареей.

После подключения акустического блока выполняется автоматический поиск подключаемых устройств.

Во время выполнения поиска световой индикатор мигает.

Для подключения соответствующего устройства необходимо выполнить следующие действия:

- Войдите в настройки устройства.
 - Click Bluetooth to turn on the Bluetooth function of your phone.
 - Click pairing the new device; the smart phone starts to search for a new Bluetooth device in range. Searching for "BTK 509", click to pair. When you hear a beep tone, the pairing is successful.
5. При успешном сопряжении с динамиком световой индикатор горит непрерывным светом.
- Для подключения (сопряжения) нового или дополнительного устройства необходимо удерживать кнопку в нажатом состоянии в течение трех секунд.
 - Volume +
Next song; Для активации функции необходимо нажать и удерживать соответствующую кнопку.
 - Play/Pause
 - Volume -
Previous song; Для активации функции необходимо нажать и удерживать соответствующую кнопку.

Заявление о соответствии

Компания Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg настоящим заявляет, что данный продукт соответствует Директиве EC 2014/53 / EU. Полный текст Декларации соответствия стандартам ЕС доступен по следующему интернет-адресу: www.trio-leuchten.de/R52041142

Λειτουργία

Η πηγή φωτισμού μπορεί να αφαιρεθεί και διαθέτει μπαταρία.

- Ρυθμιστής φωτεινότητας(25% - 50% - 100% - OFF): Η ρύθμιση εκτελείται βηματικά. Με σύντομο πάτημα πραγματοποιείται μετάβαση από το ένα επίπεδο στο άλλο.

Για να αλλάξετε το χρώμα του φωτισμού (2700K - 4500K - 6500K) κρατήστε πατημένο το πλήκτρο. Αφού αφήσετε το πλήκτρο, θα διατηρηθεί το τρέχον χρώμα.

Ρύθμιση μουσικής

ΠΡΟΣΟΧΗ! Η μονάδα του ηχείου δεν διαθέτει μπαταρία.

Λίγο μετά από τη σύνδεση της μονάδας του ηχείου στο δίκτυο εκτελείται αυτόματη αναζήτηση για συσκευές με δύνατότητα σύγχρονης.

Η αναζήτηση επισημαίνεται με ένα αναβοσθήσιμο της λυχνίας ελέγχου.

Για να συνδέσετε τη συσκευή σας, ακολουθήστε τα εξής βήματα:

- Ανοίξτε τις ρυθμίσεις της συσκευής.
- Πατήστε «Bluetooth» για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία Bluetooth του κινητού σας.
- Επιλέξτε να γίνει σύζευξη νέας συσκευής. Το smartphone θα αρχίσει να αναζητά τις νέες συσκευές Bluetooth που υπάρχουν εντός εμβλέματος. Κάντε αναζήτηση για τη συσκευή «BTK 509», και επιλέξτε να γίνει σύζευξη. Όταν ακούσετε το ηχητικό σήμα, η σύζευξη έχει ολοκληρωθεί επιτυχώς.
- 5. Η επιτυχής σύνδεση με το ηχείο επισημαίνεται με το συνεχόμενο φωτισμό της λυχνίας ελέγχου.
- 3. Για τη σύνδεση μιας νέας ή μιας επιπρόσθετης συσκευής, κρατήστε πατημένο το πλήκτρο για τρία δευτερόλεπτα.
- 2. Αύξηση έντασης ήχου
Επόμενο τραγούδι; Για την ενεργοποίηση της λειτουργίας, πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο.
- 3. Αναπαραγωγή/Διακοπή
- 4. Μείωση έντασης ήχου
Προηγούμενο τραγούδι; Για την ενεργοποίηση της λειτουργίας, πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο.

Funcționare

Surșa de lumină este deținabilă și dispune de un acumulator.

- Regulator de luminozitate(25% - 50% - 100% - OFF): reglarea este efectuată în trepte. Acestea pot fi comandate individual printr-o apăsare scurtă.

Pentru a modifica culoarea luminii (2700 K-4500 K-6500 K), țineți butonul apăsat. La eliberarea butonului, culoarea curentă va fi menținută.

Controlul muzicii

ATENȚIE! Unitatea difuzorului nu dispune de acumulator.

La scurt timp după conectarea unității difuzorului la rețea de alimentare are loc căutarea automată a aparatelor ce pot fi conectate.

Lampa de control indică în acest timp căutarea printr-o aprindere intermitentă.

Pentru a conecta aparatul dvs. trebuie să efectuați următorii pași:

- Accesați setările aparatului
 - Faceți clic pe Bluetooth pentru a porni funcția Bluetooth a telefonului dvs.
 - Faceți clic pe împerechere dispozitiv nou; smartphone-ul începe căutarea unui dispozitiv Bluetooth nou în zonă. Căutare „BTK 509”, faceți clic pentru împerechere. Când auziți un bip, împerecherea a reușit.
- Conectarea cu succes a difuzorului este semnalizată prin iluminatul permanent al becului de control.
- Pentru conectarea unui aparat nou sau suplimentar trebuie să mențineți tastă apăsată timp de trei secunde.
- 2. Volum +
Melodia următoarea; Pentru activarea funcției este necesară apăsarea și menținerea apăsată a tastei.
- 3. Play/Pauză
- 4. Volum -
Melodia anterioară; Pentru activarea funcției este necesară apăsarea și menținerea apăsată a tastei.

Certificat de conformitate

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, declară prin prezenta că acest produs este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: www.trio-leuchten.de/R52041142

Работа

Светлинният източник е с батерия и може да бъде свален.

- Контрол на яркостта(25% - 50% - 100% - OFF): Регулацията е постепенна. Чрез кратко натискане отделните етапи могат да бъдат контролирани.

За да промените цвета на светлината (2700K - 4500K - 6500K), моля, натиснете и задръжте бутона. Текущият цвет ще се запази след освобождаване на бутона.

Контрол на музиката

ВНИМАНИЕ! Модула на говорителя е без батерии.

Скоро след свързването на говорителя към мрежата автоматично започва търсенето на устройства за връзка.

Мигащия светлинен индикатор показва търсене на връзка.

Свързването на устройството се извършва в следната последователност.

Активиране на настройките на устройството

- Докоснете Bluetooth, за да включите функцията Bluetooth на телефона.
- Докоснете „Сдвояване с ново устройство“, смартфонът ще започне да търси нови Bluetooth устройства в обхвата. Търсете „BTK 509“, докоснете за сдвояване. Когато чуете звуков сигнал, сдвояването е успешно.

5. Постоянно включеният светлинен индикатор показва успешна връзка с говорителя.

3. Задръжте бутона за три секунди, за да свържете ново или допълнително устройство.

2. Сила на звука +

Следваща песен; Натиснете и задръжте бутона, за да активирате функцията.

3. Възпроизвеждане /Пауза

4. Сила на звука -

Предишна песен; Натиснете и задръжте бутона, за да активирате функцията.

Декларация за съответствие

С настоящото, Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, декларира, че този продукт е в съответствие с Директива 2014/53/EU. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е на достъпен на адрес: www.trio-leuchten.de/R52041142

Használat

A fényforrás eltávolítható, és akkumulátorral rendelkezik.

- Fényerő-szabályozás(25% - 50% - 100% - OFF): a szabályozás lépésekben történik. Az egyes fokozatok rövid gombnyomással állíthatók be.

A fény színének módosításához (2700 K – 4500 K – 6500 K) nyomja meg, és tartsa nyomva a gombot. A gomb felengedése után az aktuális szín megmarad.

A zene vezérlése

FIGYELEM! A hangsóró-egység nem rendelkezik akkumulátorral.

Rövid idővel a hangsóró-egység táphálózatra csatlakoztatása után automatikusan elvégzésre kerül a csatlakoztatható készülékek keresése.

A keresést a jelzőfény villogása jelzi.

Készülékének csatlakoztatásához kövesse az alábbi lépéseket:

- Nyissa meg a készülék beállításait.
 - Az okostelefon Bluetooth funkciójának bekapcsolásához koppintson a Bluetooth menüpontra.
 - Koppintson az Új eszköz párosítása menüpontra. Az okostelefon keresni kezdi a hatótávolságban belül található új Bluetooth eszközököt. Keresse meg a listán a BTK 509 eszközt, és koppintson rá a párosítás elindításához. Sikeres párosítást követően a készülék hangjelzést ad ki.
 - 5. A hangsóróhoz való sikeres csatlakozásról a folyamatosan világító jelzőfény tájékoztat.
 - 3. Egy új vagy egy további készülék csatlakoztatásához tartsa nyomva a gombot három másodpercig.
 - 2. A hangerő növelése (+)
- Következő zeneszám; A funkció aktiválásához nyomja meg, és tartsa nyomva a gombot.

3. Lejátszás/a lejátszás

4. A hangerő csökkentése (-)

Előző zeneszám; A funkció aktiválásához nyomja meg, és tartsa nyomva a gombot.

Megfelelőségi nyilatkozat

A Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg ezennel kijelenti, hogy ez a termék eleget tesz a 2014/53/EU irányelv előírásainak. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő webhelyen érhető el: www.trio-leuchten.de/R52041142

Çalıştırma

Işık kaynağı çıkarılabilir ve pilin vardır.

- Parlaklı ayarı(25% - 50% - 100% - OFF): Ayarlama kademeli olarak yapılır. Kademeler kısaca basılarak tetiklenebilir.

Işık rengini (2700K - 4500K - 6500K) değiştirmek için lütfen lütfen basılı tutun. Düğmeye bırakıktan sonra mevcut renk korunur.

Müzik ayarı

DİKKAT! Hoparlör birimi pilsizdir.

Hoparlör biriminin şebekeye bağlandıktan kısa bir süre sonra, bağlanabilecek aygıtların aranması otomatik olarak yapılır.

Arama, gösterge lambasının yanıp sönmeye gösterilir.

Cihazınızı bağlamak için sırayla aşağıdaki yapmanız gereklidir:

- Cihaz ayarlarını etkinleştirin.
- Telefonunuzun Bluetooth işlevini açmak için Bluetooth'u tıklayın.
- Yeni cihazı eşlestirmeyi tıklayın; akıllı telefon, kapsama alanında yeni bir Bluetooth cihazı aramaya başlar. "BTK 509" aranıyor, eşlestirmek için tıklayın. Bir bip sesi duyduğunda, eşleştirme başarılıdır.
- 5. Hoparlörle başarılı bir bağlantı kurulduğu, kontrol lambasının sürekli yanmasıyla gösterilir.
- 3. Yeni veya ek bir cihaz bağlamak için düğmeyi üç saniye basılı tutmanız gereklidir.
- 2. Ses +
Sıradağı şarkısı; İşlevi etkinleştirerek için düğmeye basılı tutulmalıdır.
- 3. Oynat/Durdur
- 4. Ses -
Önceki şarkısı; İşlevi etkinleştirerek için düğmeye basılı tutulmalıdır.

Uygunluk Taahhütnamesi

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, bu ürünün 2014/53/EU Yönergesine uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur: www.trio-leuchten.de/R52041142

Drift

Ljusklällan är avtagbar och försedd med ett uppladdningsbart batteri.

- Reglage för ljusstyrka(25% - 50% - 100% - OFF): Regleringen sker stegvis. Genom ett kort tryck kan respektive steg ställas in.

För att ändra ljusets färg (2700K – 4500K – 6500K) håller du knappen intryckt. När du släpper knappen, bibehålls den aktuella färgen.

Musikkontroll

OBSERVERA! Högtalarenheten saknar uppladdningsbart batteri.

En kort stund efter inkoppling av högtalarenheten till nätet sker den automatiska sökningen efter inkopplingsbara apparater.

Sökningen visas därvid av att kontrollampan blinkar.

För att ansluta din apparat måste du utföra följande steg:

- Hämta inställningar för apparaten.
- Klicka på Bluetooth för att sätta på Bluetooth-funktionen på din telefon.
- Klicka på parkoppla för den nya enheten; smartmobilen kommer att börja söka efter en ny Bluetooth-enhet i närheten. Sök efter "BTK 509", klicka för att ansluta. När du hör ett pipljud har parkopplingen lyckats.
- 5. Lyckad anslutning till högtalaren visas av att kontrollampan lyser med stadigt sken.
- 3. Vid anslutning av en ny eller en ytterligare apparat måste du hålla knappen intryckt i tre sekunder.
- 2. Volym +
Nästa låt; För aktivering av funktionen måste knappen tryckas in och hållas intryckt.
- 3. Spela/Pausa
- 4. Volym -
Föregående låt; För aktivering av funktionen måste knappen tryckas in och hållas intryckt.

Deklaration om överensstämmelse

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, Tyskland, förklarar härmed att denna produkt överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten i EU-deklarationen om överensstämmelse finns på följande internetadress: www.trio-leuchten.de/R52041142

Rad

Izvor svjetlosti se može odvojiti i ima bateriju.

1. Kontrola svjetline(25% - 50% - 100% - OFF): Regulacija je postupna. Kratkim pritiskom mogu se kontrolirati pojedini stupnjevi.

Za promjenu boje svjetla (2700 K – 4500 K – 6500 K) pritisnite i držite pritisnutim gumb. Nakon otpuštanja gumba zadržava se trenutna boja.

Kontrola glazbe

POZOR! Jedinica zvučnika nema bateriju.

Ubrzo nakon priključivanja jedinice zvučnika na mrežu provest će se automatsko traženje uređaja koji se mogu povezati.

Traženje se pri tome prikazuje žmiganjem kontrolne žaruljice.

Kako biste povezali svoj uređaj morate slijediti korake u nastavku:

- pozovite postavke uređaja.
- Kliknite na Bluetooth, kako biste uključili funkciju za Bluetooth na vašem telefonu.
- Kliknite za uparivanje novog uređaja; pametni telefon počinje potragu za novim Bluetooth uređajem unutar dometa. Traženje "BTK 509", kliknite za uparivanje. Kada začujete zvuk signala, uparivanje je uspješno.
- 5. Uspješno povezivanje sa zvučnikom prikazat će se neprekidnim svijetljenjem kontrolne žaruljice.
- 3. Za povezivanje novog ili drugog uređaja potrebno je držati tipku pritisnutom tri sekunde.
- 2. Jačina zvuka +
Sljedeća pjesma; Za aktivaciju funkcije potrebno je pritisnuti tipku i držati je pritisnutom.
- 3. Sviraj/pauziraj
- 4. Jačina zvuka -
Prethodna pjesma; Za aktivaciju funkcije potrebno je pritisnuti tipku i držati je pritisnutom.

IJAVA O SUKLADNOSTI

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, ovim izjavljuje da je ovaj proizvod sukladan s Direktivom 2014/53/EU. Cjelovit tekst izjave o sukladnosti EU dostupan je na sljedećoj mrežnoj adresi: www.trio-leuchten.de/R52041142

Prevádzka

Zdroj svetla je odoberateľný a je na batériu.

1. Regulátor jasu(25% - 50% - 100% - OFF): Regulovanie prebieha postupne. Krátkym stlačením je možné ovládať jednotlivé úrovne.

Pre zmenu farby svetla (2700K - 4500K - 6500K) podržte stlačené tlačidlo. Po pustení tlačidla ostane zachovaná aktuálna farba.

Ovládanie hudby

POZOR! Reproduktor nemá batériu.

Krátco po pripojení reproduktora k sieti sa vykoná automatické výhľadávanie pripojiteľných zariadení.

Výhľadávanie je indikované blikaním kontrolky.

Pre pripojenie svojho zariadenia vykonajte nasledujúce kroky:

- 1. Otvorte nastavenia zariadenia
- Funkciu Bluetooth svojho telefónu zapnete kliknutím na Bluetooth.
- Kliknite na párovanie nového zariadenia. Smartfón začne výhľadávať nové Bluetooth zariadenie v dosahu. Pre výhľadávanie „BTK 509“ kliknite na párovanie. Ak budete počuť pípnutie, párovanie bolo úspešné.
- 5. Úspešné pripojenie k reproduktoru je indikované neprerušovaným svietením kontrolky.
- 3. Pre pripojenie k novému alebo ďalšiemu zariadeniu podržte toto tlačidlo na tri sekundy.
- 2. Hlasitosť +
Ďalšia skladba; Pre aktiváciu funkcie stlačte a podržte tlačidlo.
- 3. Play/Pause
- 4. Hlasitosť -
Predchádzajúca skladba; Pre aktiváciu funkcie stlačte a podržte tlačidlo.

Prehlásenie o zhode

Spoločnosť Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg týmto prehlasuje, že jej produkt je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Celý text prehlásenia o zhode s EÚ je dostupný na nasledujúcej internetovej adrese: www.trio-leuchten.de/R52041142

Delovanje

Vir svetlobe je odstranjiv in ima baterijo.

1. Regulator svjetlosti(25% - 50% - 100% - OFF): Regulacija je stopenjska. S kratkim pritiskom lahko nastavljate posamezne.

Če želite spremeniti barvo svetlobe (2700K - 4500K - 6500K), pritisnite in pridržite gumb. Po sprostitev gumba se bo obdržala trenutna barva.

Nadzor nad glasbo

POZOR! Zvočna enota je brez baterije.

Kmalu po priključitvi zvočnika na električno omrežje se samodejno izvede iskanje naprav, ki jih je mogoče povezati.

Iskanje je pri tem označeno z utripajočo kontrolno lučko.

Za priključitev naprave morate slediti spodnjim korakom:

- Prikljucite nastavitev naprave.
- Kliknite Bluetooth, da vklonite Bluetooth funkcijo svojega telefona.
- Kliknite seznanitev nove naprave; pametni telefon začne iskati novo Bluetooth napravo v dosegu. Iskanje »BTK 509«, kliknite za seznanitev. Ko zaslišite pisk, je bila seznanitev uspešna.
- 5. Uspešna povezava z zvočnikom je razvidna z nepreklenjenim gorenjem kontrolne lučke.
- 3. Če želite povezati novo ali dodatno napravo, morate gumb pridržati tri sekunde.
- 2. Glasnost +
Naslednja skladba; Če želite aktivirati funkcijo, morate pritisniti gumb in ga pridržati.
- 3. Predvajaj/Ustavi
- 4. Glasnost -
Prejšnja skladba; Če želite aktivirati funkcijo, morate pritisniti gumb in ga pridržati.

Ijava o skladnosti

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg s tem izjavlja, da je ta izdelek skladen z Direktivo 2014/53/EU. Polno besedilo EU izjave o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: www.trio-leuchten.de/R52041142

Fucionamento

A fonte de luz é amovível e dispõe de uma bateria.

1. Regulador de luminosidade(25% - 50% - 100% - OFF): a regulação ocorre gradualmente. Ao pressionar brevemente é possível ativar os níveis individuais.

Para alterar a tonalidade de cor (2700K - 4500K - 6500K), mantenha a tecla premida. Depois de soltar a tecla, mantém-se a cor atual.

Controlo de música

ATENÇÃO! A unidade de altifalante não possui uma bateria.

Pouco tempo após a ligação da unidade de altifalante à rede, é realizada a procura automática por aparelhos conectáveis.

A luz de aviso intermitente indica que a procura está a ser realizada.

Para conectar o seu aparelho, deve seguir os seguintes passos:

- Aceda às definições do aparelho.
- Clique em Bluetooth para ativar a função Bluetooth do seu telefone.
- Clique em emparelhar novo dispositivo; o smartphone inicia a procura por um novo dispositivo Bluetooth dentro do seu alcance. A procurar por "BTK 509", clique para emparelhar. Quando ouvir um sinal sonoro, o emparelhamento foi bem sucedido.
- 5. O êxito da ligação ao altifalante é indicado através da luz de aviso continuamente acesa.
- 3. Para ligar um aparelho novo ou adicional, deve manter a tecla premida durante três segundos.
- 2. Volume +
Próxima música; Para ativar a função, é necessário premir a tecla e mantê-la premida.
- 3. Reproduzir/Pausar
- 4. Volume -
Música anterior; Para ativar a função, é necessário premir a tecla e mantê-la premida.

Declaração de Conformidade

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, declara que este produto está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço Internet: www.trio-leuchten.de/R52041142

Funkcioniranje

Izvor svjetlosti je odvojiv i ima bateriju.

1. Kontrola svjetlosti(25% - 50% - 100% - OFF): Regulacija je postepena. Kratkim pritiskom mogu se kontrolirati pojedinačni stepeni.

Za promjenu boje svjetla (2700 K – 4500 K – 6500 K) pritisnite i držite pritisnutom datu tipku. Nakon otpuštanja tipke, trenutna boja će biti zadržana.

Kontrola muzike

PAŽNJA! Jedinica zvučnika je bez baterije.

Nedugo nakon povezivanja jedinice zvučnika na mrežu, pretraživanje uređaja koje je moguće povezati obavlja se automatski.

Pretraživanje je naznačeno indikatorskom lampicom koja treperi.

Da biste povezali svoj uređaj morate slijediti korake u nastavku:

- Pozovite postavke uređaja.
 - Pritisnite Bluetooth da uključite funkciju Bluetooth na Vašem telefonu.
 - Pritisnite povezivanje novog uređaja; pametni telefon počinje da traži novi Bluetooth uređaj u blizini. Pretražujem "BTK 509", pritisni da povežeš. Kada čujete ton, povezivanje je uspješno.
5. Uspješno povezivanje sa zvučnikom naznačeno je indikatorskom lampicom koja svijetli neprestano.

3. Da biste povezali novi ili dodatni uređaj morate držati tipku pritisnutom tri sekunde.

2. Pojačavanje +
Sljedeća pjesma; Za aktivaciju funkcije morate pritisnuti tipku i držati je pritisnutom.

3. Pusti/Zaustavi

4. Utisavanje -
Prethodna pjesma; Za aktivaciju funkcije morate pritisnuti tipku i držati je pritisnutom.

Deklaracija o usklađenosti

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, ovim izjavljuje da je ovaj proizvod usklađen sa Direktivom 2014/53/EU. Puni tekst deklaracije o usklađenosti EU raspoloživ je na sljedećoj internet adresi: www.trio-leuchten.de/R52041142

Kasutamine

Valgusallikas on eemaldatav ja töötab akuga.

1. Heleduse regulaator(25% - 50% - 100% - OFF): reguleerimine on astmeline. Lühiajalise vajutamisega saab heledust jätk-järgult suurendada ja vähendada.

Valgue tooni (värvustemperatuur 2700K - 4500K - 6500K) muutmiseks hoidke nuppu all. Pärast nupu lahtilaskmist on valguse toon säilitatud.

Muusika juhtimine

TÄHELEPANU! Valjuhääldi on akuta.

Pärast valjuhääldi ühendamist vooluvõrku otsitakse seade automaatselt üles.

Otsimist näitab märgutule vilkumine.

Oma seadme ühendamiseks toimige järgmiselt:

- Kasutage oma seadme seadeid.
- Vajutage Bluetoothile, et lülitada sisse oma telefoni Bluetooth-funktsoon.
- Vajutage uue seadme ühendamisele; nutitelefon alustab vahemikus oleva uue Bluetooth-seadme otsimist. Otsige „BTK 509“ ja vajutage ühendamiseks. Kui kuulete piiksumisheli, siis oli ühendamine edukas.
- 5. Valjuhääldi önnestunud ühendamist näitab märgutule katkematu põlemine.
- 3. Uue või lisaseadme ühendamiseks peab nuppu kolm sekundit all hoidma.
- 2. Helitugevus +
Järgmine laul; Funktsiooni aktiveerimiseks vajutage nuppu ja hoidke seda all.
- 3. Mängimine/paus
- 4. Helitugevus -
Eelmine laul; Funktsiooni aktiveerimiseks vajutage nuppu ja hoidke seda all.

Vastavusdeklaratsioon

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg kinnitab, et toode vastab direktiivile 2014/53/EL. EL-i vastavusdeklaratsiooni täistekst on saadaval veebilehel: www.trio-leuchten.de/R52041142

Veikimas

Šviesos šaltinj galima nuimti; jis turī baterija.

1. Ryškumo valdymas(25% - 50% - 100% - OFF): reguliavimas yra laipsniškas. Trumpai paspaudus, galima valdyti atskiras pakopas.

Norédami pakeisti šviesos spalvą (2700K - 4500K - 6500K) laikykite paspaustą mygtuką. Paleidus mygtuką paliekama aktuali spalv a..

Garso įrašų valdymas

DÉMESIO! Garsiakalbio elementas be baterijos.

Prijungus garsiakalbio elementą prie tinklo trumpą laiką automatiškai ieškoma, ar yra susiejamų prietaisų. paieška rodoma mirksinčia kontrolinė lemputė.

Norédami prijungti prietaisą atlirkite šiuos veiksmus:

- Iškvieskite prietaiso nustatymus.
- Norédami įjungti „Bluetooth“, spustelékite telefone „Bluetooth“ funkcijos ikoną.
- Pasirinkite naujo prietaiso susiejimo funkciją; išmanusis telefonas pradės naujo pasiekiamo „Bluetooth“ prietaiso paiešką. ieškoma „BTK 509“, norédami susieti, spustelékite klavišą. Kai prietaisai bus susieti, išgirsite garsinį signalą.
- 5. Nenutrükstamai šviečianti kontrolinė lemputė rodo, kad pavyko sujungti su garsiakalbiu.
- 3. Norédami prijungti naują ar kitą prietaisą, laikykite mygtuką tris sekundes.
- 2. Garso didinimas
Sekantis garso įrašas; Norint funkciją suaktyvinti, reikiapa paspausti mygtuką ir laikyti paspaudus.
- 3. Paleidimas (PLAY) / stabdymas (PAUSE)
- 4. Garso mažinimas
Anksčesnis garso įrašas; Norint funkciją suaktyvinti, reikiapa paspausti mygtuką ir laikyti paspaudus.

Atitikties deklaracija

„Reality Leuchten GmbH“ Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, pareiškia ir patvirtina, kad šis prietaisas atitinka direktyvos 2014/53/ES nuostatas. Pilnā ES atitikties deklaracijos teksta rasite adresu www.trio-leuchten.de/R52041142

Betjening

Lyskilden kan fjernes, og har et batteri.

1. Lysstyrke(25% - 50% - 100% - OFF): Reguleringen foregår trinvist. Kort tryk rykker enkelte trin.

For at ændre farven på lyset (2700K - 4500K - 6500K), skal du holde knappen inde. Når du slipper knappen, vælges den viste farve.

Musikkontrol

ADVARSEL! Højttalerenheden har ikke et batteri.

Søgningen efter enheder, der kan forbindes, udføres automatisk kort tid efter højttaleren er blevet forbundet til netværket.

Søgningen indikeres med blinkende indikatorlys.

Udfør følgende trin, for at forbinde din enhed:

- Hent enhedsindstillinger
- Klik på Bluetooth, for at tænde Bluetooth-funktionen på din telefon.
- Klik på parring af den nye enhed; smartphonen begynder at søger efter en ny Bluetooth-enhed inden for rækkevidde. Søger efter "BTK 509", klik for at parre. Når du hører en bip-tone, så er parringen lykkedes.
- 5. Konstant visning af indikatorlyset viser at forbindelsen til højttaleren lykkedes.
- 3. Hold knappen nede i tre sekunder, for at forbinde til en ny eller ekstra enhed.
- 2. Lydstyrke +
Næste nummer; Tryk og hold knappen, for at aktivere funktionen.
- 3. Spil/Pause
- 4. Lydstyrke -
Forrige nummer; Tryk og hold knappen, for at aktivere funktionen.

Overenstemmelseserklæring

Reality Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, erklærer hermed, at dette produkt er overenstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den komplette tekstrasit overenstemmelseserklæringen for EU er tilgængelig på den følgende internettadresse: www.trio-leuchten.de/R52041142

Drift

Lyskilden kan fjernes og den har et batteri.

1. Lysstyrkekontroll(25% - 50% - 100% - OFF): Justeringen gjøres trinnvis. De individuelle trinnene kontrolleres med korte trykk på knappen.

"For å endre lysfargen (2700K - 4500K - 6500K), hold inne knappen. Når knappen slippes vil den gjeldende fargen forbl vi på.

Musikkontroll

OBS! Høyttalerenheten har ikke et batteri.

Kort tid etter at høyttalerenheten er koblet til nettverket vil det automatisk utføres et søk etter enheter som kan kobles til.

Søket indikeres av at indikatorlyset blinker.

Utfør følgende trinn for å koble til din enhet:

Hent opp enhetens innstillinger

- Klikk på Bluetooth for å slå på telefonens Bluetooth-funksjon.
- Klikk for å koble til den nye enheten. Smarttelefonen leter etter en ny Bluetooth-enhet i nærheten. Leter etter «BTK 509». Klikk for å koble til. Når du hører en pipetone, er tilkoblingen vellykket.

5. Fast lys i indikatorlyset viser at høyttaleren er koblet til.

3. Hold knappen inne i tre sekunder for å koble til en ny eller en ekstra enhet.

2. Volum +

Neste sang; Trykk og hold inne knappen for å aktivere funksjonen.

3. Spill av/Pause

4. Volum -

Forrige sang; Trykk og hold inne knappen for å aktivere funksjonen.

Samsvarserklæring

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, erklærer herved at dette produktet er samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den komplette teksten til EF-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: www.trio-leuchten.de/R52041142

Rad

Izvor svetla je ukloniv i poseduje pakovanje baterija.

1. Kontrola svetlosti(25% - 50% - 100% - OFF): Regulacija je postepena. Kratkim pritiskom mogu da se kontrolišu pojedinačni stepeni.

Za promenu boje svetlosti (2700 - 4500 - 6500K) molimo drzite taster pritisnut. Posle otpuštanja tastera zadržaće se trenutna boja.

Upravljanje muzikom

OPREZ! Zvučna jedinica je bez pakovanja baterija.

Ubrzo nakon spajanja zvučne jedinice na mrežu, automatska potraga za uređajima sposobnim za spajanje uspeva.

Potraga će pri tome biti prikazana svetljanjem indikatorskih svetala.

Da biste spojili svoj uređaj morate pratiti sledeće korake:

- Pozovite postavke uređaja.
- Kliknite na Bluetooth, da biste aktivirali Bluetooth funkciju vašeg telefona.
- Kliknite na povezivanje novog uređaja; pametni telefon će tražiti novi Bluetooth uređaja u svom dometu. Tražite „BTK 509“, kliknite na povezivanje. Kada čujete zvuk pištanja, onda je povezivanje završeno.
- 5. Uspešno povezivanje sa zvučnikom prikazano je isprekidanim osvetljenjem indikatorskih svetala.
- 3. Za povezivanje novog ili dodatnog uređaja morate držati taster pritisnut tri sekunde.
- 2. Jačina zvuka +
Sledeća pesma; Za pokretanje funkcije, dugme se mora pritisnuti i držati pritisnutim.
- 3. Reprodukcija/Pauza
- 4. Jačina zvuka -
Prethodna pesma; Za pokretanje funkcije, dugme se mora pritisnuti i držati pritisnutim.

Deklaracija o usklađenosti

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, ovim izjavljuje da je ovaj proizvod usklađen sa Direktivom 2014/53/EU. Puni tekst deklaracije o usklađenosti EU na raspolaganju je na sledećoj internet adresi: www.trio-leuchten.de/R52041142

Darbība

Gaismas avots ir noņemams, un tam ir akumulators.

1. Spilgtuma kontrole(25% - 50% - 100% - OFF): regulējana notiek pakāpeniski. To var kontrolēt, īsi nospieļot atsevišķas pakāpes.

Lai mainītu gaiso krāsu (2700K - 4500K - 6500K), lūdzu, nospiediet un turiet nospiestu pogu. Pēc pogas atlaišanas tiek saglabāta pašreizējā krāsa.

Garso jrašu valdymas

UZMANĪBU! Skārļunu bloks ir bez akumulatora.

Pēc neilga laika, pēc skārļuna pievienošanas elektrotiķlam automātiski tiek meklētas ierīces, kurās var pievienot. Meklēšanu norāda mirgojoši indikatori.

Lai pievienotu ierīci, jāveic šādas darbības:

- Atveriet ierīces iestatījumus.
- Norēdam ijjungti „Bluetooth“, jjunkite telefone „Bluetooth“ funkciju.
- Pasirinkite naujo prietaiso susiejimo funkciju; išmanusis telefonas pradēs naujo pasiekiamo „Bluetooth“ prietaiso paiešķu. Ieškoma „BTK 509“, norēdam i susieti, spustelēkite. Susieję prietaisā išgirsīte garsinj signalu.
- 5. Veiksmīgu savienojumu ar skaļruni norāda ar nepārtraukti izgaismotu indikatoru.
- 3. Lai pievienotu jaunu vai papildu ierīci, jānospiež un jāturi pogu trīs sekundes.
- 2. Garsumo didinimas
Sekantis garso jrašas; Lai aktivizētu funkciju, ir jānospiež un jāturi pogu.
- 3. Paleidimas (PLAY) / stabdymas (PAUSE)
- 4. Garsumo mažinimas
Ankstesnis garso jrašas; Lai aktivizētu funkciju, ir jānospiež un jāturi pogu.

Atbilstības deklarācija

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberga, ar šo deklarē, ka šis izstrādājums atbilst direktīvai Nr. 2014/53/EU. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta adresē: www.trio-leuchten.de/R52041142



DE	Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle(n) der Energieeffizienzklasse(n) F
EN	This product contains light source(s) of energy efficiency class(es) F
NL	Dit product bevat lichtbron(nen) van energieuinigheid, klasse(n) F
FR	Ce produit contient une/des source(s) lumineuse(s) de classe(s) d'efficacité énergétique F
IT	Questo prodotto contiene fonte/i luminosa/e della/e classe/i di efficienza energetica F
ES	Este producto cuenta con fuente(s) luminosas de eficiencia energética de clase(s) F
PL	Produkt zawiera źródła światła o klasie(-ach) efektywności energetycznej F
FI	Tämä tuote sisältää valolähteitä, joiden energiatehokkuusluokka (tai luokat) on (ovat) F
CZ	Světelný zdroj/světelné zdroje tohoto produktu je/sou v energetické třídě/energetických třídách F
RU	Это изделие содержит источники света с классом энергопотребления F
GR	Αυτό το προϊόν περιέχει πηγές φωτός τάξης ενεργειακής απόδοσης F
RO	Acest produs conține sursă/surse de lumină cu clasă/clase de eficiență energetică F
BG	Този продукт съдържа светлинен(ни) източник(ци) с клас(ове) на енергийна ефективност F
TR	Bu ürününde F enerji verimlilik sınıflarına ait ışık kaynakları bulunmaktadır
HU	Ez a termék F energiahatékonysági osztályba tartozó fényforrást tartalmaz
SV	Denna produkt innehåller ljuskällor i energieffektivitetsklass(er) F
HR	Ovaj proizvod ima izvore svjetla energetske učinkovitosti klase F
SL	Ta izdelek vsebuje svetlobne vire razredov energijske učinkovitosti F
SK	Toto zariadenie obsahuje svetelné zdroje triedy energetickej účinnosti F
PT	Este produto contém uma(s) fonte(s) de luz da(s) classe(s) de eficiência energética F
BA	Ovaj proizvod sadrži izvor(e) svjetlosti energetske efikasnosti klase(a) F
LT	Šiame gaminyje naudojamas šviesos šaltinis (-iai), priklausantis (-ys) energijos vartojimo efektyvumo klasei (-ėms) F
ET	See toode sisaldab F klassi(de) energiasäästlikkusega valgusallikat(id)
DA	Dette produkt indeholder lyskilde(r) af energimærkningsklassern(e) F
NO	Dette produktet inneholder lyskilde(r) til energieffektivitetsklassen(e) F
LV	Šis produkts satur enerģijas avota(-u) gaismas avotus(-us) F
SR	Ovaj proizvod sadrži izvor(e) svjetlosti energetske efikasnosti klase(a) F
UK	Цей виріб містить джерела світла з класом енергоспоживання F

